

## Des sources d'eau potable de qualité pour les Yukonnais

WHITEHORSE—Plus de 32 millions de dollars sont prévus au budget 2012-2013 du ministère des Services aux collectivités pour la planification et la réalisation d'importants projets relatifs à l'approvisionnement en eau potable, et ce, un peu partout dans le territoire.

« Le gouvernement du Yukon tient à ce que les Yukonnais aient accès à des sources d'eau potable de qualité et durables », a dit la ministre des Services aux collectivités, M<sup>me</sup> Elaine Taylor. « En partenariat avec le gouvernement fédéral et de concert avec les municipalités, les Premières nations et d'autres organismes communautaires, nous veillons à ce que les Yukonnais puissent bénéficier toute l'année d'une eau potable saine. »

Depuis 2008, le Yukon a mis de l'avant 60 projets d'infrastructure dans le cadre du Fonds Chantiers Canada (FCC), afin de répondre aux besoins en matière d'infrastructure de base dans l'ensemble des collectivités yukonaises.

Parmi les projets qui sont entrepris au cours de l'exercice 2012-2013, grâce à la coparticipation financière du Canada et du Yukon dans le cadre du FCC, mentionnons l'amélioration des installations de traitement des eaux à Carcross, Mayo, Old Crow, Ross River, Teslin, Tagish et Haines Junction et la modernisation des réseaux d'alimentation en eau à Faro, Watson Lake, Deep Creek, Rock Creek et Mendenhall.

Du 19 au 25 mars se déroule la Semaine canadienne de l'eau, et plusieurs activités ont été organisées à cette occasion pour souligner l'importance de cette ressource et nous inciter à diminuer notre empreinte aquatique.

Pour de plus amples renseignements sur la Semaine canadienne de l'eau et sur les ressources en eau du Yukon, visiter le <http://www.gov.yk.ca/fr/Water.html>.

-30-

### Un document d'information est fourni en annexe.

Renseignements :

Elaine Schiman  
Communications  
Conseil des ministres  
867-633-7961  
[elaine.schiman@gov.yk.ca](mailto:elaine.schiman@gov.yk.ca)

Bonnie Venton Ross  
Communications  
Services aux collectivités  
867-393-6907  
[bonnie.ventonross@gov.yk.ca](mailto:bonnie.ventonross@gov.yk.ca)

### Document d'information

Dans le cadre du Fonds Chantiers Canada, 15 projets relatifs à l'alimentation en eau sont entrepris en 2012-2013. Comme le prévoit le FCC, le Canada assure 75 % du financement nécessaire et le Yukon, 25 %.

Collectivité	Projet	État d'avancement	Date d'achèvement prévue
Carcross	Modernisation du réseau d'alimentation en eau, phases 1 et 2	En chantier	Octobre 2012
Faro	Remplacement des conduites d'eau	En chantier	Décembre 2012
Haines Junction	Réservoir d'eau et système de pompage	À l'étape de la planification	Automne 2012
Haines Junction	Élimination de l'arsenic dans l'eau potable	En chantier	Automne 2012
Mayo	Nouveau puits (déjà construit) et système de traitement de l'eau	À l'étape de la planification	Printemps 2013

Ross River	Modernisation du réseau d'alimentation en eau et construction d'un bâtiment pour les travaux publics	En chantier	Octobre 2013
Tagish	Amélioration du réseau d'alimentation en eau au site de remplissage (lotissement Taku)	À l'étape de la planification	Automne 2012
Teslin	Amélioration du réseau d'alimentation en eau (système d'élimination de l'arsenic) et nouveau puits/nouvelle station de pompage	À l'étape de la planification	Octobre 2013
Watson Lake	Remplacement des conduites d'eau et d'égouts et puits d'aspiration	En chantier	Automne 2012
Deep Creek	Construction d'une usine de traitement des eaux pour desservir les collectivités de Deep Creek et de Horse Creek	À l'étape de la planification	Décembre 2013
Rock Creek	Rénovation du puits, installation de réservoirs d'eau, construction d'une usine de filtration et d'une nouvelle installation pour abriter le nouvel équipement	À l'étape de la planification	Spring 2013
Burwash Landing	Protection de la tête de puits, phase 1	En chantier	Automne 2012
Mendenhall	Réseau d'alimentation en eau	À l'étape de la planification	Décembre 2013
Old Crow	Modernisation du réseau d'alimentation en eau	En chantier	Automne 2012
Whitehorse	Modernisation des réseaux d'égouts et d'alimentation en eau de Marwell	En chantier	Automne 2012

*Communiqué numéro 12-054*

Stay up to date with the latest Yukon government news by subscribing to our RSS feed here: <http://www.gov.yk.ca/news/rss.html>. Or follow us on Twitter @yukongov.